Porównanie tłumaczeń Mądrości 4:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Choćby nawet na jakiś czas zazieleniły się ich gałęzie, słabo osadzone w ziemi zachwieją się miotane wichrem, a huragan wyrwie je z korzeniami. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Choćby nawet chwilowo zazieleniły się ich gałązki, słabo osadzone w ziemi zachwieją się na wietrze, a wichura wyrwie je z korzeniami. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо хоч і галузками на час зацвите, стоячи невпевнено, вітром буде зрушений і викоріниться силою вітру. |